

SOMMAIRE

SYSTÈME DE TRANSLITTÉRATION...3

ÉDITORIAL.....5

I - THÈMES GÉNÉRAUX

IN MEMORIAM.....	10
<i>'Abd al-Hamîd al-Dâli</i>	10
NOMINATIONS, RÉVOCATION.....	10
<i>Démission rejetée du ministre de la</i>	
<i>Culture</i>	11
DISTINCTIONS.....	15
<i>Mustafa al-'Abbâdî</i>	15
<i>Ahmad 'Abd al-Hamîd Yûsuf</i>	16
<i>Sâlih Lam'î & Sultân b. Muhammad</i>	
<i>al-Qâsimî</i>	16
COOPÉRATIONS.....	17
<i>Azerbaïdjan</i>	17
<i>Italie</i>	17
<i>Kazakhstan</i>	17
<i>Soudan</i>	17
<i>Russie</i>	18
FORMATIONS.....	18
VERBATIM.....	19
PORTRAIT.....	21
<i>Zâhî Hawwâs</i>	21
TOURISME & ANTIQUITÉS.....	24
MISSIONS ARCHÉOLOGIQUES	
SUSPENDUES.....	25
<i>Mission de l'Université d'Athènes à</i>	
<i>Sainte-Catherine</i>	25
<i>Mission de l'Université de Varsovie à</i>	
<i>Dayr al-Baharî</i>	25
PATRIMOINE ENDOMMAGÉ.....	26
<i>Rosette</i>	26
<i>Maison al-Darraa</i>	26
<i>Le Caire</i>	27
<i>Musée d'Art islamique</i>	27
<i>Musée Égyptien : statue de Chéphren</i>	
<i>ou de Pépi 1^{er}</i>	27
<i>Forêt pétrifiée de Qattâmiyya</i>	29
GÎZA.....	30
<i>Chute d'un bloc de pierre de la</i>	
<i>pyramide de Chéops</i>	30
<i>Minyâ</i>	30
<i>Destruction d'une stèle des frontières à</i>	
<i>Tell al-'Amârna</i>	31
PATRIMOINE CLASSÉ.....	32
<i>Alexandrie</i>	32
<i>Palais de l'émir 'Umar Tûsûn</i>	32

<i>Le Caire</i>	32
<i>Dâr al-Kutub : 400 actes sultaniens et</i>	
<i>princiers</i>	32
<i>Complexe al-Khâzindâr</i>	33
<i>Suhâg</i>	33
<i>Mosquée Sîdî Galâl al-Dîn Abû al-</i>	
<i>Qâsim</i>	33
<i>Mer Rouge</i>	33
<i>Maison du cheikh Tawfiq à al-Qusayr</i>	
.....	33
INTERNET & CD-ROM.....	33
<i>Bibliotheca Alexandrina :</i>	
<i>Description de l'Égypte</i>	33
<i>Bibliotheca Alexandrina : six</i>	
<i>manuscrits de l'Uppsala Universitet</i>	34
<i>Discover Islamic Art Virtual Museum</i>	
.....	36
MOMIES.....	39
<i>Rosicrucian Egyptian Museum :</i>	
<i>Momie de Sherit</i>	39

II - MUSÉES

EN BREF.....	41
BIBLIOTHECA ALEXANDRINA :	
« MEETING ANNUEL DE L'INTERNATIONAL	
COUNCIL OF MUSEUMS ».....	42
ALEXANDRIE & NORD-OUEST.....	45
<i>Musée de Mârînâ al-'Alamayn</i>	45
<i>Musée maritime</i>	45
<i>Musée gréco-romain</i>	46
<i>Musée de l'amphithéâtre romain</i>	47
<i>Musée national d'Alexandrie</i>	47
DELTA.....	49
<i>Buhayra</i>	49
<i>Musée de Rosette</i>	49
LE CAIRE.....	51
<i>Musée Égyptien</i>	51
<i>Nouvelle salle d'exposition des</i>	
<i>momies royales</i>	51
<i>Entrepôt archéologique du Musée</i>	
<i>Égyptien</i>	52
<i>Grand Musée égyptien</i>	54
<i>Musée de l'histoire du Caire</i>	54
<i>Musée de l'Agriculture</i>	55
<i>Musée du Textile</i>	56
<i>Musée Copte</i>	57
SAQQÂRA.....	57
<i>Musée Nabil Darwîsh</i>	57
<i>Musée de Mît Rahîna</i>	59
<i>Musée Imhotep</i>	59
SINAÏ.....	60
<i>Musée archéologique d'al-'Arîsh</i>	60

III - RESTAURATIONS, PRÉSERVATIONS

EN BREF	62
DELTA	66
<i>Rosette</i>	66
Mosquée Zaghîlûl.....	66
PORT-SAÏD.....	67
<i>Patrimoine urbain des XIX^e et XX^e</i>	
siècles	67
LE CAIRE.....	68
<i>Colosse de Ramsès II</i>	68
<i>Citadelle du Caire</i>	70
Palais al-Ablaq	70
<i>Le Caire Fatimide</i>	70
Al-Kharroub Cultural Centre	70
Al-Darb al-Ahmar	71
<i>Agence nationale pour la</i>	
<i>coordination urbaine</i>	72
<i>Palais de Muhammad 'Alî</i>	74
<i>Palais de l'émir Sayf al-Dîn Tâz</i>	75
<i>Complexe Qunsûwa al-Ghûrî</i>	76
<i>Mosquée Mahmûd Muharram</i>	77
<i>Mosquée al-Malik al-Gukandâr</i>	80
<i>Mosquée Ahmad Ibn Tûlûn</i>	81
<i>Mosquée Sharaf al-Dîn</i>	83
<i>Mosquée al-Mu'ayyid Sheikh</i>	85
<i>Sabîl-kuttâb Nafîsa al-Baydâ'</i>	86
<i>Wikâlat Taghrî Bardî</i>	89
<i>Dâr al-Kutub</i>	89
<i>Café Riche</i>	90
GÎZA.....	91
<i>Plateau des Pyramides</i>	91
LOUQSOR.....	92
<i>Tombe d'Amenhotep III</i>	92
<i>Vallée des Rois</i>	92
DÉSERT OCCIDENTAL.....	92
<i>Oasis de Kharga</i>	92
Umm al-Dabâdîb	92
SINAÏ.....	93
<i>Monastère de Sainte-Catherine</i>	93

IV - EXPOSITIONS ARCHÉOLOGIQUES

EXPOSITIONS EN ÉGYPTÉ	94
<i>Alexandrie</i>	94
Bibliotheca Alexandrina	94
<i>Le Caire</i>	95
Musée Égyptien : « 83 rd anniversary of	
the discovery of Tutankhamun's tomb »	95
AUC Rare Books and Special	
Collections Library : « CRESWELL & VAN-LEO »	96

EXPOSITIONS HORS D'ÉGYPTÉ.....	98
<i>Espagne</i>	99
El Centro de Arte Cuarto Depósito de	
Madrid : « <i>Faraón</i> »	99
<i>États-Unis</i>	99
Public Museum of Grand Rapids :	
« <i>Treasures of Ancient Egypt: The Quest for</i>	
<i>Immortality</i> »	99
The Metropolitan Museum of Art :	
« <i>The Art of Medicine in Ancient Egypt</i> »	99
de Young Museum à San Francisco :	
« <i>Hatshepsut: From Queen to Pharaoh</i> »	100
Los Angeles Country Museum of Art :	
« <i>Tutankhamun and the Golden Age of the</i>	
<i>Pharaohs</i> »	100
Fort Lauderdale Museum of Art :	
« <i>Tutankhamun and the Golden Age of the</i>	
<i>Pharaohs</i> »	101
Bowers Museum : « <i>Mummies : Death</i>	
and the Afterlife in Ancient Egypt... <i>Treasures</i>	
from the British Museum »	103
<i>France</i>	104
Institut du Monde Arabe : « <i>L'âge d'or</i>	
<i>des sciences arabes</i> »	104

V - VOLS & RESTITUTIONS D'ANTIQUITÉS

VOLS & TRAFIC D'ANTIQUITÉS	107
<i>Amendement de la loi 117/1983</i>	107
<i>Affaire al-Shâ'ir</i>	107
<i>Musée Égyptien</i>	109
Trois statues de l'Ancien Empire	109
<i>Saqqâra</i>	112
Entrepôt archéologique de l'Università	
di Pisa.....	112
<i>Musée d'Art moderne</i>	113
Sculpture en bronze de Muhammad	
Hasan.....	113
<i>Antiquités égyptiennes</i>	114
<i>Antiquités islamiques et coptes</i>	115
VENTES AUX ENCHÈRES	115
Medousa : cinquante pièces d'époque	
tardive	116
Christie's : statue de Ka-nefer	116
Nefer Antike Kunst : statue d'une	
femme de la V ^e dynastie.....	117

SOMMAIRE

RESTITUTIONS	117	<i>Hermopolis</i>	133
<i>Allemagne</i>	119	LOUQSOR	134
320 pièces antiques	119	<i>Temple d'Amenhotep III</i>	134
<i>Australie</i>	120	<i>Vallée des Rois</i>	136
Melbourne : sept pièces archéologiques		KV5	136
.....	120	Tombe d'Amenhotep 1 ^{er}	137
<i>États-Unis</i>	121	SINAÏ	138
Fragment en albâtre de la tombe de		<i>Nord-Sinaï</i>	138
Séthi 1 ^{er}	121	Tell al-Farmâ.....	138
<i>Jordanie</i>	122	Tell Habwa	139
Port d'Aqaba : vingt-quatre statuettes		MER ROUGE	140
en bronze	122	<i>Monastère de Saint Antoine</i>	140

VI - RECHERCHES & DÉCOUVERTES

EN BREF	123
DELTA	129
<i>Rosette</i>	129
À la découverte des sources du Nil .	129
LE CAIRE	129
<i>Maison al-Sitt Wasîla</i>	129
<i>'Ayn Shams</i>	131
Sûq al-Khamîs	131
GÎZA	131
<i>Pyramide de Chéops</i>	131
SAQQÂRA	131
FAYYÛM	132
<i>Monastère Al-Malâk Gabriel</i>	132
<i>Réserve naturelle de Wâdî al-Hitân</i>	
.....	132
MINYÂ	133

VII - CONFÉRENCES & COLLOQUES

EN BREF	141
ÉGYPTE	141
<i>Le Caire</i>	141
Conseil Suprême de la Culture :	
« Bicentenaire du règne de Muhammad 'Alî »	141
<i>Suhâg</i>	144
Third International Seminar on Coptic	
Studies.....	144

VIII - INDEX.....152